



국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 Homepage: <http://www.mif.or.jp> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
개관시간: 오전 10시~오후 7시 (화요일~토요일) 휴관일: 일·월·공휴일, 연말연시 (12월 29일~1월 3일)

일본어 카페 in 니치난 *무료·사전 신청 필요

지역 사람들과 일본어로 즐겁게 얘기합시다!
누구라도 참가 가능합니다. 참가비는 무료입니다.

- ◇테 마: 일본어로 즐겁게 얘기합시다!
◇일 시: 7월 31일 (일) 13:30~15:30
◇장 소: 창객창인 센터 ◇접 수: 15명
◇신청방법: 이름, 전화번호, 국적, 일본어 레벨을 메일 또는 FAX로 알려주십시오.
◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



일본어 연습 모임 *무료·자유 참가

- ◇일 시:
[수요일] 10:30~11:30 7/6, 7/13, 7/20, 7/27
[금요일] 10:30~11:30 7/1, 7/8, 7/15, 7/22, 7/29
[토요일] 14:30~15:30 7/2, 7/16, 7/23, 7/30
◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층
◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



국제교류원과의 담소회 ♪ *무료·사전 신청 필요

일본어나 외국어로 현의 국제교류원과 즐겁게 이야기해요.

- ★마슈 씨와 함께 이야기합시다! (일본어&영어)
◇일 시: ①7월 15일(금) 18:00~19:00
②7월 29일(금) 15:00~16:00
◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자
◇마 감: ①7월 12일(화) ②7월 26일(화)
★해정 씨와 함께 이야기합시다! (일본어&한국어)
◇일 시: ①7월 21일(목) 15:00~16:00
②7월 28일(목) 15:00~16:00
◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자
◇마 감: ①7월 16일(토) ①7월 23일(토)



※②는 초중고생이 대상입니다. 초등학생은 보호자의 승인을 부탁드립니다.

※신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.
※신형 코로나 감염 확대 방지를 위해 소인원(4명)으로 진행합니다.(참여 횟수가 적은 사람을 우선한 선착순)
※합후 신형 코로나 감염 상황에 따라 변경·중지되는 경우도 있으므로 양해 바랍니다.
◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

국제이해강좌 필리핀편 *무료·사전 신청 필요

「Philippines at a Glance! (필리핀을 한눈에 알아보자)」라는 제목으로, 필리핀 출신의 캐서린 본사토 씨가 필리핀의 문화와 역사, 생활에 대해 이야기합니다.
(강좌는 영어와 일본어로 진행됩니다)

- ◇일 시: 7월 31일(일) 9:30~11:30
◇장 소: 미야자키시 중앙공민관 중연구실
◇강 사: 캐서린 본사토 씨
◇정 원: 15명(선착순) ◇수강료: 무료
◇신청방법: 이름·주소·전화번호를, 방문, 전화, 팩스 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다.
◇마 감: 7월 22일(금)
◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회



국제이해강좌 대한민국편 *무료·사전 신청 필요

한국 출신의 양해정 씨를 강사로 초청해, 한국의 생활과 문화 등에 대해 이야기를 듣습니다.
(강좌는 일본어로 진행됩니다)



- ◇일 시: 8월 20일(토) 14:00~16:00
◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 회의실
◇강 사: 양해정 씨 (현의 국제교류원)
◇정 원: 15명내 녀외(학생 우선·선착순) ◇수강료: 무료
◇신청방법: 이름·주소·전화번호·이메일 주소·학생의 경우에는 학교명을, 방문, 전화, 팩스 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다.
◇마 감: 8월 11일(목)
◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회

외국인 재해 서포트 자원봉사 양성강좌 (미야코노조) *무료·사전 신청 필요

재해가 일어났을 때 외국인 지원에 필요한 지식을 몸에 익히고 외국인 지원에 대한 마음가짐과 정보 제공 방식 등 외국인 지원 방법을 배우기 위한 강좌입니다. (강좌는 일본어로 진행됩니다)

- ◇일 시: 9월 10일(토) 13:30~15:30
◇장 소: 미야코노조시 종합문화홀
◇강 사: 기타미카도 오리에 씨
◇정 원: 30명(신청이 많을 경우에는 추첨을 합니다.)
◇수강료: 무료
◇대 상: 외국인 지원과 다문화 공생에 관심을 가지고 계신 분
◇신청방법: 이름·주소·전화번호를, 방문, 전화, 팩스 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다.
◇마 감: 8월 27일(토)
◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회



외국인 재해 서포트 자원봉사 양성강좌 (미야자키) *무료·사전 신청 필요

2021년 6월 말 기준 미야자키현에는 7,566명의 외국인 주민이 생활하고 있지만, 특히 재해 시에는 언어와 관습의 차이로 인해 필요한 정보와 지원을 얻는 것이 어려울 것으로 예상됩니다. 강좌에서는 재해 시의 외국인 지원 방법과 마음가짐 등을 배워, 재해 서포트 발룬티어 등록에의 활동 이해를 돕습니다.
(강좌는 일본어로 진행됩니다)

- ◇일 시: 9월 17일(토) 13:00~16:15
◇장 소: 미야자키시 중앙공민관 대연수실
◇내 용: 재해 서포트 발룬티어에 대해서, 재해 시·피난소에서의 외국인 대응에 대해서, 외국인과의 워크숍
◇강 사: 이와키 아스카 씨
◇정 원: 10명(신청이 많을 경우에는 추첨을 합니다.)
◇수강료: 무료
◇대 상: 외국인 지원과 다문화 공생에 관심을 가지고 계신 분
◇신청방법: 이름·주소·전화번호를, 방문, 전화, 팩스 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다.
◇마 감: 8월 30일(화)
◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회



외국인 주민을 위한 방재 세미나

※사전신청 필요 · 무료

지진, 태풍과 같은 자연재해가 많은 나라 일본, 자신과 주변 사람들의 생명을 지키기 위해서라도 꼭 수강하여 재해에 대비하십시오!

◇일 시: 9월 17일 (토) 13:00~16:15

◇장 소: 미야자키시 중앙공민관 대연수실

◇대 상: 미야자키현에 거주하는 외국인

◇내 용: 재해의 이야기, 119 신고 방법, 피난 장소를 알기, 일본인과 워크숍

◇정 원: 20명 (신청이 많을 경우에는 추첨을 합니다.)

◇참가비: 무료

◇신청방법: 신청 용지에 이름, 주소, 연락처를 적어서 미야자키현 국제교류협회에 우편으로 보내주시길 바랍니다.

◇마 감: 8월 30일 (화)

◇문 의: (공재)미야자키현 국제교류협회



미야자키현 국제플라자 카운터 자원봉사자 모집

현내재주의 18세 이상의 분들을 대상으로, 국제플라자 업무를 도와주실 카운터 자원봉사자를 모집합니다. 희망하시는 분께서는 신청서에 필요사항을 기입하신 후, 9/3 (토) 까지 신청 바랍니다. 《응모다수의 경우에는 서류전형 있음》
※국적은 관계없으나, 간단한 일본어로 대응 가능한 신 분 들 에 한합니다.

◇활동기간: 2022년 10/4(화)~2023년 3/31(금)

※공휴일 제외

◇활동일시: 화요일~토요일 중 주1회

※매주 같은 요일, 시간대에 활동하시게 됩니다.

①10:15~12:45 ②13:00~15:30

◇내 용: 방문객 대응, 도서 대여와 반환 수속, 문서발송 보조, 도서·자료정리, 재활용 우표의 정리와 발송 등

◇그 외: 교통비, 사례금은 지불하지 않습니다.

※자원봉사자 보험은 당협회가 부담하며, 카리노 미야자키 주차장을 이용하실 경우 주차권을 드립니다.

◇신청·문의: (공재)미야자키현 국제교류협회



미야자키 외국인 서포트 센터로부터의 안내문

외국인을 위한 생활 상담회(베트남어·한국어)

※무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 베트남어 와 한국어 상담 할 수 있습니다. 베트남, 한국 출신의 생활 상담원이 이야기를 듣습니다.

※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

※향후 신형 코로나 바이러스 감염 상황으로 인해서 중지되는 경우도 있으므로 많은 양해바랍니다

◇일 시: <베트남어> 7월 9일(토) 14:00~16:00

<한국어> 7월 23일(토) 14:00~16:00

◇장 소: 미야자키 외국인 지원 센터
(대면, 전화, 온라인 (ZOOM) 가능)

◇접 수: 각 4 명

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터
(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



외국인을 위한 생활 상담회 in 기요타케·미야코노조

※무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 상담 할 수 있습니다.

모국어는 상담 할 수 있습니다. (번역기, 전화통역을 사용하는 경우가 있습니다.) 비밀은 지킵니다.

※코로나 바이러스로 인하여 중지 될 가능성이 있습니다.
중지 될 경우, 온라인(Zoom)으로 상담을 접수합니다.

<기요타케> ◇일 시: 7월 13일 (수) 13:00~15:30

◇장 소: 기요타케 종합지소

<미야코노조> ◇일 시: 7월 15일 (금) 13:00~15:30

◇장 소: 미야코노조시 커뮤니티센터

◇신청방법: 예약 우선. 방문 신청 가능 (※한 사람당 30분까지)

상담 실시 전날까지 메일 또는 팩스로 ①이름,

②연락처(전화번호), ③ 상담하고 싶은 내용,

④상담가능 언어 를 기재한 후, 연락주시길 바랍니다.

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터
(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



테게테게 미야자키 라이프 (てげてげ宮崎ライフ)

<임해공원(臨海公園)과 마라톤 대회 >



국제교류원
양해정

아침 일찍 눈이 떠진
어느날의 아침



자전거를 타고 臨海公園(임해공원)
으로 향했습니다.



뿌듯한 마음으로
산책하고 있는데...



아침부터 달리는 사람들이
왜 이렇게 많지...?



알고 보니 마라톤 대회가 열리고 있었습니다.



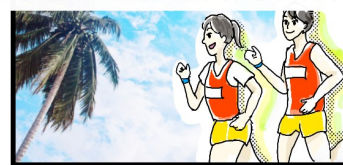
열심히 달리는 사람들...

하이팅~!

그리고 그 속에서 혼자 걸어가는 나...

하이팅~!

그래도 달리는 사람들 표정은 너무 행복해 보여서



나중에는 나도 꼭...!
이라고 생각하며



-끝-